



Poznań, dnia 23.11.2023 r.

za dowodem doręczenia

**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie**

**Regionalny Zarząd
Gospodarki Wodnej
w Poznaniu**

PO.RUZ.4216.2.2023.MD.5

DECYZJA

Na podstawie art. 410 ust. 1 pkt 1 w związku art. 397 ust. 3 pkt 1 lit. a tiret pierwsze ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. 2023 r., poz. 1478 ze zm.) oraz art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 775 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku Wójta Gminy Kruszyna w sprawie nałożenia na Zakład tj. Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z siedzibą w Warszawie, działającego przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi, ul. Irysowa 2, 91-857 Łódź posiadającego pozwolenie wodnoprawne udzielone decyzją Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu z dnia 10.06.2019 r., znak: PO.RUZ.421.99.6.2019.MD, obowiązku wykonania ekspertyzy w związku z naruszeniem interesów osób trzecich, polegającym na podtapianiu i zalewaniu drogi gminnej nr 694006S w miejscowości Łęg, gm. Kruszyna, pow. częstochowski, woj. śląskie

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu

orzeka

- I. Nałożyć** na Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z siedzibą w Warszawie, działającego przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi, ul. Irysowa 2, 91-857 Łódź posiadającego pozwolenie wodnoprawne udzielone decyzją Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu z dnia 10.06.2019 r., znak: PO.RUZ.421.99.6.2019.MD, obowiązek wykonania ekspertyzy w związku z naruszeniem interesów osób trzecich, polegającym na podtapianiu i zalewaniu drogi gminnej nr 694006S w miejscowości Łęg, gm. Kruszyna, pow. częstochowski, woj. śląskie, w następującym zakresie:
1. Wskazać czy zakres wykonanych prac tj. przeprowadzonych robót w wodach związanych z wykonaniem umocnień lewego brzegu rz. Warty od km 677+655 do km 677+795 jej biegu, wskazanych w pkt I. 5. 5.1. decyzji Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu z dnia 10.06.2019 r., znak: PO.RUZ.421.99.6.2019.MD o udzieleniu pozwolenia wodnoprawnego, ma wpływ na podtapianie i zalewanie drogi gminnej nr 694006S w miejscowości Łęg, gm. Kruszyna, pow. częstochowski, woj. śląskie, w okresach stanów niskich i średnich występujących w korycie Warty.

2. W przypadku, gdy ekspertyza wykaże istnienie związku przyczynowo - skutkowego pomiędzy przeprowadzonymi ww. robotami w wodach a podtapianiem i zalewaniem drogi gminnej nr 694006S, należy wskazać zakres robót lub rodzaj urządzeń jakie należałoby wykonać aby zapobiegać dalszemu naruszaniu interesów osób trzecich.
3. Ekspertyza powinna być sporządzona przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje w dziedzinie gospodarki wodnej oraz budowli wodnych.

II. Zobowiązać Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z siedzibą w Warszawie, działającego przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi, ul. Irysowa 2, 91-857 Łódź do przedłożenia ekspertyzy o której mowa w pkt I niniejszej decyzji Dyrektorowi Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu **w terminie nieprzekraczającym sześciu miesięcy** od dnia, w którym niniejsza decyzja stała się ostateczna.

UZASADNIENIE

W dniu 05.07.2023 r. do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu wpłynęło pismo Wójta Gminy Kruszyna z dnia 16.08.2022 r. dotyczące podtapiania i zalewania drogi gminnej nr 694006 S w miejscowości Łęg, gm. Kruszyna, pow. częstochowski, gm. śląskie. Do tut. organu ww. pismo zostało przekazane przez Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu (pismo z dnia 30.06.2023 r., znak: PO.ZPU.5.0155.55.2023.PM-S) w oparciu o art. 410 ust. 1 ustawy Prawo wodne.

Biorąc pod uwagę fakt, że w złożonym podaniu Wnioskodawca nie odniósł się jednoznacznie do trybu w jakim tut. organ ma przeprowadzić postępowanie, Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu pismem z dnia 25.07.2023 r., znak: PO.RUZ.4218.98.2023.MD.1 wezwał do sprecyzowania treści żądania tj. o jednoznaczne wskazanie czy wolą Wnioskodawcy jest przeprowadzenie postępowania w trybie art. 410 ust. 1 ustawy Prawo wodne.

W odpowiedzi Wnioskodawca złożył wniosek o usunięcie przyczyn notorycznego zalewania drogi gminnej nr 69400S, przez wody wypływające z koryta rzeki Warty pod mostem w ciągu autostrady A1 i wniósł zgodnie z art. 410 Prawa wodnego o nałożenie na podmiot posiadający pozwolenie wodnoprawne obowiązku wykonania ekspertyzy o której mowa w ust. 1 pkt 1 i o zmianę w trybie ust. 2 ww. przepisu, decyzji Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu z dnia 10.06.2019 r., znak: PO.RUZ.421.99.6.2019.MD o udzieleniu pozwolenia wodnoprawnego Dyrektorowi Dróg Krajowych i Autostrad z siedzibą w Warszawie, działającemu przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi.

W celu zbadania sprawy Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu, zwrócił się z prośbą do Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu o udzielenie informacji dotyczących podjętych czynności oraz przekazania posiadanych w ww. sprawie dokumentów, wyjaśnień, ustaleń itp. (pismo z dnia 26.07.2023 r., znak: PO.RUZ.4218.98.2023.MD.2).

Następnie po zapoznaniu się z dokumentami sprawy, tut. organ zwrócił się pismem z dnia 29.08.2023 r., znak: PO.RUZ.4216.2.2023.MD.1 do Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z siedzibą w Warszawie, działającego przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi o zajęcie stanowiska w przedmiotowej sprawie, a także do przedłożenia dokumentacji powykonawczej obejmującej przedmiotowy teren.

Pismami z dnia 14.09.2023, znak: O/ŁO.KP-3.4170.17.2023.PJ, O.Ł.KP3.A1D.4141.6.2023.111.PJ oraz z dnia 02.10.2023 r., znak: O/ŁO.KP-3.4170.17.2023.PJ, O.Ł.KP3.A1D.4141.6.2023.112.PJ Generalna Dyрекcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi przesłał wyjaśnienia i załączył dokumentację powykonawczą.

Dalej, tut. organ pismem z dnia 12.10.2023 r., znak: PO.RUZ.4216.2.2023.MD.2 powiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego, a także zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego o możliwości składania uwag i wniosków w przedmiotowej sprawie. Ponadto podał ww. informację do publicznej wiadomości, zamieszczając ją na tablicy ogłoszeń PGW WP RZGW w Poznaniu ul. Chlebowa 4/8, na stronie Biuletynu Informacji Publicznej PGW WP RZGW w Poznaniu oraz na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kruszyzna i Urzędzie Gminy Radomsko.

W trakcie postępowania administracyjnego strony postępowania nie skorzystały z możliwości wypowiedzenia się i zgłoszenia uwag.

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu po analizie zgromadzonej w sprawie dokumentacji stwierdza co następuje.

Materialną podstawę rozstrzygnięcia w niniejszej sprawie stanowią przepisy ustawy Prawo wodne z dnia 20 lipca 2017 r. (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1478 ze zm.).

Zgodnie z art. 410 ust 1 Prawo wodne, jeżeli w związku z wykonywaniem pozwolenia wodnoprawnego nastąpiło naruszenie interesów osób trzecich, organ właściwy w sprawach pozwoleń wodnoprawnych, mając na uwadze, że korzystanie z wód nie może powodować pogorszenia stanu wód i ekosystemów od wód zależnych, marnotrawstwa wody lub energii wody, a także nie może wyrządzać szkód, może, w drodze decyzji, nałożyć na zakład posiadający pozwolenie wodnoprawne obowiązek:

- 1) wykonania ekspertyzy,
- 2) opracowania lub zaktualizowania instrukcji gospodarowania wodą – i przedstawienia ich temu organowi, w terminie określonym w tej decyzji.

W ustępie 2 cytowanego artykułu ustawodawca ustalił, że organ właściwy w sprawach pozwoleń wodnoprawnych może, bez odszkodowania, zmienić pozwolenie wodnoprawne jeżeli zmiana pozwolenia wodnoprawnego polegająca na ograniczeniu zakresu korzystania z wód lub w zakresie, o którym mowa w art. 403 ust. 1–6, jest uzasadniona treścią ekspertyzy lub wynika z instrukcji gospodarowania wodą, o których mowa w ust. 1.

Z powyższych zapisów wynika, że stwierdzenie naruszenia interesu osób trzecich lub zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym jest warunkiem koniecznym, który musi zaistnieć, aby można było nałożyć obowiązek wykonania ekspertyzy, której wnioski powinny określić, jakie czynności należy podjąć aby zapobiegać szkodom lub zmniejszyć negatywne oddziaływanie na środowisko. Jednak możliwość nałożenia obowiązku wykonania ekspertyzy wiąże się wyłącznie ze związkiem pomiędzy naruszeniem interesów osób trzecich, a wykonywaniem pozwolenia wodnoprawnego.

Tut. organ decyzją z dnia 10.06.2019 r., znak: PO.RUZ.421.99.6.2019.MD udzielił Generalnemu Dyrektorowi Dróg Krajowych i Autostrad, działającemu przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi i reprezentowanego przez pełnomocnika pozwolenia wodnoprawnego obejmującego prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące rz. Warty - obiektu mostowego, roboty w wodach oraz wykonanie urządzeń wodnych dla inwestycji pn. „Budowa autostrady A1 na odcinku węzeł „Radomsko” z wyłączeniem węzła „Radomsko” do granicy woj. łódzkiego od km 392+720 do km 399+742,51”. W pkt I. 5. 5.1. ww. decyzji Zakład uzyskał pozwolenie wodnoprawne na prowadzenie robót w wodach związane z wykonaniem umocnień lewego brzegu rz. Warty od km 677+655 do km 677+795 jej biegu.

Z dołączonych do wniosku Wójta Gminy Kruszyzna dokumentów wynika, że w dniu 13.04.2022 r. została przeprowadzona przez Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich

w Poznaniu kontrola gospodarowania wodami. W jej wyniku stwierdzono, że roboty związane z wykonaniem umocnień lewego brzegu rz. Warty od km 677+655 do km 677+795 jej biegu zostały wykonane zgodnie z dokumentacją projektową. Jednocześnie Wnioskodawca wyjaśnił, że w terenie wyraźnie widoczna jest różnica rzędnych wysokościowych lewego i prawego brzegu rzeki Warty pod mostem w ciągu autostrady A1. Dołączone pomiary wysokościowe wykonane przez uprawnionego geodetę potwierdzają, że lewy brzeg rzeki został ukształtowany na wysokości o kilkadziesiąt centymetrów niżej, niż przed przebudową drogi krajowej nr 1 na autostradę A1.

Zdaniem Wnioskodawcy wykonanie ww. prac może być przyczyną zalewania drogi gminnej nr 694006S w miejscowości Łęg już w okresach niskich i średnich stanów wód w korycie rzeki Warty. W konsekwencji powyższego Wójt Gminy Kruszyna wniósł o nałożenie na podmiot posiadający pozwolenie wodnoprawne obowiązku wykonania ekspertyzy, o której mowa w art. 410 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo wodne.

Dalej, z przesłanych przez Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu dokumentów wynika m.in., że w dniu 18.01.2022 r. przez Kierownika Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Nadzór Wodny Radomsko została przeprowadzona wizja terenowa. Podczas wizji stwierdzono podtopienie odcinka drogi gminnej nr 694006S w miejscowości Łęg, gm. Kruszyna, pow. częstochowski, woj. śląskie. Pod ww. odcinkiem drogi przeprowadzony został rów – rów melioracyjny R-A. Woda nie mieściła się w rowie i rozlewała się na teren przyległy. Zauważalne było, że rów nie był od dawna konserwowany, był zarośnięty z widoczną działalnością zwierząt (bobrów). Jak wynika z notatki z ww. wizji, rowem tym płynie również woda z rzeki Warty, gdyż pod nowo wybudowanym mostem w ciągu autostrady A1 nie uformowano lewego brzegu, co powoduje wypływ wody do starorzecza, a następnie ze starorzecza do rowu.

Natomiast w związku z nieutrzymywaniem rowu melioracyjnego R-A Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu w trybie art. 206 Prawa wodnego w związku z art. 205 ww. ustawy przeprowadził postępowanie i wydał decyzję z dnia 24 kwietnia 2023 r., znak: PO.RPU.523.8.2022.ZN dotyczącą obowiązku utrzymywania rowu melioracyjnego R-A, proporcjonalnie do odnoszonych korzyści przez właścicieli gruntów.

Jednakże pomimo wydania ww. decyzji Wnioskodawca złożył wnioski w przedmiotowym zakresie.

W dniu 25 stycznia 2023 r. została przeprowadzona wizja terenowa wyznaczona przez Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Sieradzu. W trakcie wizji był wysoki stan wód. Ustalono na niej, że nie można zaobserwować linii brzegu rzeki ani narzutu kamiennego wykonanego przez zarządcę autostrady na lewym brzegu. Pod wiaduktem zaobserwowano rozlewisko wody z koryta rzeki z widocznym nurtem w kierunku rowu melioracyjnego R-A. Z prawego brzegu rzeki Warty można było stwierdzić gdzie powinna przebiegać skarpa rzeki Warty i narzut kamienny na jej lewym brzegu. Powyższe wynikało z wysokości skarpy rzeki przed i za wiaduktem. Zaobserwowano, że powyżej i poniżej wiaduktu woda płynęła w korycie rzeki, a tylko pod wiaduktem woda wypływała z koryta rzeki i rozlewała się aż za rów melioracyjny R-A.

Do akt sprawy zostało również załączone pismo Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Sieradzu z dnia 09.02.2022 r., znak: PO.ZPU.5.521.10.2022.PM-S. Z powyższego pisma wynika, że przedmiotowy odcinek drogi gminnej zlokalizowany jest m.in. 1) na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią (w rozumieniu art. 16 pkt 34 lit. a Prawa wodnego) tj. na obszarze, na którym prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest średnie i wynosi raz na 100 lat ($p=1\%$), rzędna wody powodziowej dla $p=1\%$ wynosi około 203,70 m. n.p.m., 2) na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią (w rozumieniu art. 16 pkt 34 lit. b ww. ustawy) tj. na obszarze, na którym prawdopodobieństwo wystąpienia powodzi jest wysokie i wynosi raz na 10 lat ($p=10\%$), rzędna wody powodziowej dla $p=10\%$ wynosi około 203,43 m. n.p.m. Natomiast z przeprowadzonej

analizy numerycznej modelu terenu wynika, że rzędna nawierzchni drogi na przedmiotowym odcinku (w rejonie przepustu na rowie R-A) wynosi około 203,20 m n.p.m., co oznacza, że w przypadku wezbrania powodziowego o prawdopodobieństwie wystąpienia powodzi $p=1\%$ przedmiotowy odcinek drogi zostanie zalany warstwą wody o głębokości około 0,5 m, przy prawdopodobieństwie wystąpienia powodzi $p=10\%$ głębokość zalewu wyniesie około 0,23 m. Na podstawie powyższego stwierdzono, że omawiany odcinek drogi położony jest w strefie, w której wody rzeki Warty rozlewały się w okresach wystąpienia wezbrań czy roztopów i nie powinien dziwić fakt, że jest on podtapiany/zalany w okresach kiedy stany wody w rzece Warcie przekraczają wartości średnie z wielolecia.

Jednakże tut. organ analizując powyższe dane wziął również pod uwagę dołączoną przez Wójta Gminy Kruszyna mapę tematyczną dotyczącą analizy linii brzegowej rzeki Warty przed remontem drogi krajowej nr 1, wykonanej przez uprawnionego geodetę. Z naniesionego na mapie stanu przed przebudową drogi krajowej nr 1 na autostradę A1 wynika, że lewy brzeg rzeki Warty został ukształtowany na wysokości o kilkadziesiąt centymetrów niżej, niż przed przebudową. Wyniesiony przed przebudową drogi krajowej nr 1 na autostradę A1 lewy brzeg rzeki Warty o kilkadziesiąt centymetrów mógł stanowić częściowe zabezpieczenie przedmiotowego odcinka drogi przed jego zalewaniem/podtapianiem w okresach stanów niskich jak i średnich występujących w korycie Warty.

Z wyjaśnień przesłanych przez Generalną Dyрекcyję Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi wynika, że ukształtowanie brzegów Warty zostało wykonane zgodnie z przekazaną dokumentacją powykonawczą jednocześnie powołując się na przeprowadzoną w dniu 13.04.2022 r. przez Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu kontrolę gospodarowania wodami w której stwierdzono, że roboty związane z wykonaniem umocnień zostały wykonane zgodnie z dokumentacją projektową. Nadto podkreślono, że na etapie projektowania zakres umocnień został pozytywnie zaopiniowany przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Sieradzu (pismo z dnia 19.04.2019 r., znak: PO.ZPU.5.434.45.2019.JW).

Odnosząc się do powyższego należy podkreślić, że przepis art. 410 ust. 1 Prawa wodnego przewiduje możliwość nałożenia na zakład, który uzyskał pozwolenie wodnoprawne, określonych obowiązków, obejmujących wykonanie ekspertyzy albo opracowanie lub zaktualizowanie instrukcji gospodarowania wodą. Do wydania decyzji niezbędne jest stwierdzenie, że doszło do naruszenia interesów osób trzecich, a osoby te powinny podnosić naruszenia jedynie uprawdopodobnić. Ww. przepis w żaden sposób nie uzależnia jednak możliwości nałożenia obowiązku od okoliczności, czy roboty zostały przeprowadzone zgodnie czy niezgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym. Możliwość nałożenia obowiązku wykonania ekspertyzy wiąże się wyłącznie ze związkiem pomiędzy naruszeniem interesów osób trzecich, a wykonywaniem pozwolenia wodnoprawnego. Ponadto wykonanie ekspertyzy będzie dopiero skutkowało koniecznością poczynienia dalszych ustaleń w przedmiocie ewentualnych zmian w pozwoleniu wodnoprawnym. To ekspertyza powinna określić, czy rzeczywiście, w związku z wykonywaniem pozwolenia wodnoprawnego, nastąpiło naruszenie interesów osób trzecich, a dostatecznie wysokie prawdopodobieństwo takiego naruszenia jest wystarczającą przesłanką do nałożenia obowiązku wykonania ekspertyzy (wyrok NSA z dnia 1 czerwca 2022 r., sygn. III OSK 5001/21). „Bez wykonania takiej ekspertyzy nie jest możliwe bezsprzeczne, jednoznaczne ustalenie, że naruszenie interesów osób trzecich związane jest z wykonywaniem pozwolenia wodnoprawnego” (wyrok WSA w Krakowie z dnia 6 lipca 2020 r., sygn. II SA/KR 1461/19, LEX nr 3056049).

Zatem, zdaniem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu doszło do naruszenia interesu osób trzecich w związku z podtapianiem i zalewaniem drogi gminnej nr 694006S w miejscowości Łęg, gm. Kruszyna, pow. częstochowski, woj. śląskie, które może być

spowodowane wykonaniem przez Generalnego Dyrektora Dróg Krajowych i Autostrad z siedzibą w Warszawie, działającego przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Łodzi prac związanych z pozwoleniem wodnoprawnym tj. prowadzeniem robót w wodach związane z wykonaniem umocnień lewego brzegu rz. Warty od km 677+655 do km 677+795 jej biegu.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Prezesa Wód Polskich za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127a K.p.a. przed upływem terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 K.p.a. decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Z up. Dyrektora

Roman Strzelczyk

Z-ca Dyrektora

/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:

1. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Łodzi, ul. Irysowa 2, 91-857 Łódź (**ePUAP /GDDKiA_LOD/SkrytkaESP**).
2. Wójt Gminy Kruszyna, ul. Andrzeja Kmicica 5, 42-282 Kruszyna (ePUAP: **/853xtaon2b/SkrytkaESP**).
3. Skarb Państwa - Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu (RUM), ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań.
4. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu, ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań – RPU.
5. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Zarząd Zlewni w Sieradzu, ul. Plac Wojewódzki 1, 98-200 Sieradz (ePUAP: **/pgwwp-po/zzsieradz**).
6. Aa.

MD

Klauzula I	Klauzula II
Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych bezpośrednio od osoby	Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych niebezpośrednio od osoby
<p>Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że:</p> <p>1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (dalej jako: PGW Wody Polskie) z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa; zwane dalej „Administratorem danych”.</p> <p>2) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej,</p> <p>3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz.U. z 2023 r. poz. 775 ze zm.), • ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz.U. z 2023r. poz.1478 ze zm.), lub, • ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2022 r. poz. 1029); <p>4) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa;</p> <p>5) podanie danych jest wymogiem ustawowym;</p> <p>6) posiada Pani/Pan prawo do:</p> <p>żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>7) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>8) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania.</p> <p>9) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl, listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” lub pod adresem e-mail riod.poznan@wody.gov.pl</p>	<p>Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że:</p> <p>1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (dalej jako: PGW Wody Polskie) z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa; zwane dalej „Administratorem danych”.</p> <p>2) Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej.</p> <p>3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz.U. z 2023 r. poz. 775 ze zm.), • ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz.U. z 2023r. poz.1478 ze zm.), lub, • ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2022 r. poz. 1029); <p>4) Administrator danych przetwarza następujące Pani/Pana dane osobowe: nazwisko i imię/imiona, adres zamieszkania, adres zameldowania i adres korespondencyjny, stan cywilny, nr ksiąg wieczystych, numer ewidencyjny PESEL; inne informacje przekazywane przez wnioskodawców/organy administracji publicznej.</p> <p>5) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa;</p> <p>6) Pani/Pana dane osobowe zostały pozyskane od strony postępowania/reprezentanta strony. Podanie danych jest wymogiem ustawowym.</p> <p>7) posiada Pani/Pan prawo do:</p> <p>żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego — Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;</p> <p>8) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;</p> <p>9) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania.</p> <p>10) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: iod@wody.gov.pl, listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” lub pod adresem e-mail riod.poznan@wody.gov.pl</p>